GYÁRTÓI NYILATKOZAT

Mint gyártó, kizárólagos felelősségünk mellett kijelentjük, hogy a fenti gyártmány megfelel a következő EU rendeleteknek:

Direktíva 2014/34/EU (ATEX) Direktíva 2014/30/EU (EMC)

A terméket az alábbi szabványoknak megfelelően tervezték és vizsgálták (a szabványok közül a védelmi jelnek megfelelőt alkalmazták):

> MSZ EN 61010-1:2011 MSZ EN 61326-1:2013 MSZ EN 61326-2-3:2013 MSZ EN 60079-0:2013 MSZ EN 60079-0:2013/A11:2014

Gyújtószikramentes védelem (Ex ia):

MSZ EN 60079-11:2012

A terméket az ISO 9001:2008 szabványnak megfelelő minőségirányítási rendszer szerint tervezték, gyártották és ellenőrizték. A minőségirányítási rendszert az ÉMI-TÜV SÜD Kft. tanúsította. A gyártást a robbanásbiztosság szempontjából a ExVÁ Kft. minősítette. A készülék megfelelőségét vizsgálta, tanúsította

és a tanúsítványt kiadta: ExVÁ Kft. (akkreditációs szám: 1418) 1037 Budapest, Mikoviny S. u. 2-4.

Budapest, 2016.04.22.

> Dr. Kun Gábor Műszaki igazgató

CONFORMITEITS-VERKLARING

Als fabrikant verklaren wij onder onze eigen verantwoordelijkheid, dat het hierboven genoemde product voldoet aan de volgende EUrichtliinen:

Richtlijn 2014/34/EU (ATEX) Richtlijn 2014/30/EU (EMC)

Het product is ontworpen en getest volgens de volgende standaarden (corresponderende standaarden worden toegepast volgens de markering): Algemeen

> MSZ EN 61010-1:2011 MSZ EN 61326-1:2013 MSZ EN 61326-2-3:2013 MSZ EN 60079-0:2013 MSZ EN 60079-0:2013/A11:2014

Intrinsiek veilig (Ex ia):

MSZ EN 60079-11:2012

Het product werd ontworpen, ontwikkeld, gefabriceerd en getest volgens een ISO 9001:2008 kwaliteitssysteem. Het kwaliteitssysteem is door ÉMI-TUV SÜD GmbH gekeurd en gecertificeerd. De explosieveilige productie werd beoordeeld door ExVA GmbH. De conformiteit van het product werd getest en gekeurd, en de goedkeuring werd gegeven door de certificerende instantie: ExVÁ GmbH. (Aanmeldingsnummer: 1418)

1037 Budapest, Mikoviny S. u. 2-4

Budapest, 22.04.2016

Dr. Gábor Kun Technisch Directeur

DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer we declare under our sole responsibility, that the above mentioned product complies with the following regulations of the EU:

Directive 2014/34/EU (ATEX) Directive 2014/30/EU (EMC)

The product has been designed and tested according to the following standards (corresponding standards have been applied according to marking):

> MSZ EN 61010-1:2011 MSZ EN 61326-1:2013 MSZ EN 61326-2-3:2013 MSZ EN 60079-0:2013 MSZ EN 60079-0:2013/A11:2014

Intrinsic safety (Ex ia)

MSZ EN 60079-11:2012

product was designed, developed, manufactured and tested under a quality system ISO 9001:2008. The quality system was approved and certified by ÉMI-TÚV SÜD Ltd. The explosion proof production was assessed by ExVA Ltd.

The conformity of the product was tested, approved and the approval issued by: ExVÁ Ltd. (notified body number: 1418) 1037 Budapest, Mikoviny S. u. 2-4.

Budapest 22.04.2016

Dr. Gábor Kun

Director of Engineering

DECLARATION DE CONFORMITE

En tant que fabricant , nous déclarons sous notre seule responsabilité, que le produit mentionné ci-dessus respecte les règlements suivants l'Union Européenne:

Directive 2014/34/EU (ATEX) Directive 2014/30/EU (EMC)

Le produit a été conçu et testé selon les normes suivantes (les normes correspondantes ont été appliquées selon marquage): Général

> MSZ EN 61010-1:2011 MSZ EN 61326-1:2013 MSZ EN 61326-2-3:2013 MSZ EN 60079-0:2013 MSZ EN 60079-0:2013/A11:2014

Sécurité Intrinsèque (Ex ia):

MSZ EN 60079-11:2012

Le produit a été concu, développé, construit et testé selon le système qualité ISO 9001:2008. Le système qualité a été approuvé et certifié par ÉMI-TÜV SÜD Ltd. La production boîtier antidéflagrant a été évaluée par ExVÁ Ltd. La conformité du produit a été testée et

approuvée, et l'approbation a été publiée

par: ExVÁ Ltd. (numéro de l'organisme notifié: 1418) 1037 Budapest, Mikoviny S. u. 2-4.

Budapest 22.04.2016

Dr. Gábor Kun Directeur Technique **EG-KONFORMITÄTS-ERKLÄRUNG**

Als Hersteller erklären wir in alleiniger Verantwortung, dass das oben genannte Produkt die folgenden Harmonisierungsrechtsvorschriften der EU erfüllt:

Richtlinie 2014/34/EU (ATEX) Richtlinie 2014/30/EU (EMC)

Das Produkt wurde entwickelt und geprüft gemäß folgenden Normen (einschlägige Normen wurden gemäß Kennzeichnung verwendet):

> MSZ EN 61010-1:2011 MSZ EN 61326-1:2013 MSZ EN 61326-2-3:2013 MSZ EN 60079-0:2013 MSZ EN 60079-0:2013/A11:2014

Eigensicherheit (Ex ia):

MSZ EN 60079-11:2012

Das Produkt wurde entwickelt, hergestellt und geprüft nach einem ISO 9001:2008 Qualitätsmanagementsystem. Das QM-System wurde von EMI-TÜV SÜD GmbH zertifiziert. Die Fertigungsstelle wurde gemäß Vorschriften der Explosionsschutz durch die ExVA GmbH

Die Konformität des Geräts wurde geprüft, bescheinigt und die Konformitätserklärung ausgestellt von: ExVA GmbH. (Kennnummer: 1418)

1037 Budapest, Mikoviny S. u. 2-4.

Budapest, 22.04.2016

Dr. Gábor Kun Technischer Direktor

DICHIARAZIONE

Come produttore dichiariamo sotto la nostra responsabilità, che il prodotto menzionato è conforme alle sequenti normative della UE:

DI CONFORMITA

Direttiva 2014/34/EU (ATEX) Direttiva 2014/30/EU (EMC)

Il prodotto è stato progettato e testato secondo le seguenti normative (in corrispon-denza alle marcature di seguito elencate):

> MSZ EN 61010-1:2011 MSZ EN 61326-1:2013 MSZ EN 61326-2-3:2013 MSZ EN 60079-0:2013 MSZ EN 60079-0:2013/A11:2014

Sicurezza intrinseca (Ex ia):

MSZ EN 60079-11:2012

Il prodotto è stato progettato, sviluppato, costruito e testato in un sistema di qualità ISO 9001: 2008. Il sistema qualità è stato approvato e certificato da Emi-TÜV SÜD Ltd. La produzione in esecuzione antideflagrante è stata valutata mediante ExVÁ Ltd.

La conformità del prodotto è stato testato, approvato e l'approvazione rilasciata da: ExVÁ Ltd. (numero dell'organismo notificato:

1037 Budapest, Mikoviny S. u. 2-4.

Budapest 22.04.2016

Dr. Gábor Kun

Direttore di Ingegneria

GYÁRTÓI NYILATKOZAT DECLARATION OF CONFORMITY

NIVOPRESS D

D 🗆 🗆 🗆 🗆 - 6 E x D - - - - - 8 E x

nivceo2db500e 01

Gyártó / Manufacturer: NIVELCO IPARI ELEKTRONIKA ZRT. NIVELCO PROCESS CONTROL CO. Cim / Address:

H-1043 Budapest, Dugonics u. 11.

DECLARACION DE CONFORMIDAD

Como fabricantes declaramos baio nuestra única responsabilidad, que el producto mencionado más abajo cumple con las siguientes regulaciones de la unión Europea:

> Directiva 2014/34/EU (ATEX) Directiva 2014/30/EU (EMC)

El producto ha sido diseñado y sometido a ensavos de acuerdo con los siguientes estándares (Los correspondientes estándares han sido aplicados de acuerdo con el marcaie): General:

> MSZ EN 61010-1:2011 MSZ EN 61326-1:2013 MSZ EN 61326-2-3:2013 MSZ EN 60079-0:2013 MSZ EN 60079-0:2013/A11:2014

Seguridad intrínseca (Ex ia):

MSZ EN 60079-11:2012

Este producto fue diseñado desarrollado fabricado y sometido a ensayos siguiendo una normativa de calidad ISO 9001:2008. La calidad fue aprobada y certificada por EMI-TÜV SÜD Ltd. El sistema de producción anti explosión fue ensayado por ExVÁ Ltd. La conformidad del producto fue ensayada,

aprobada y la aprobación expedida por: ExVÁ Ltd. (número de organismo notificado:

1037 Budapest, Mikoviny S. u. 2-4.

Budapest

Dr. Gábor Kun Director de Ingeniería

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Como fabricantes, declaramos sob nossa total responsabilidade que os produtos abaixo mencionados cumprem com as seguintes diretivas e normas Europeias:

Diretiva 2014/34/EU (ATEX) Diretiva 2014/30/EU (EMC)

O produto foi concebido e testado de acordo com as seguintes normas (As respetivas normas foram aplicadas de acordo com a seguinte marcação): Geral:

> MSZ EN 61010-1:2011 MSZ EN 61326-1:2013 MSZ EN 61326-2-3:2013 MSZ EN 60079-0:2013 MSZ EN 60079-0:2013/A11:2014

Segurança Intrínseca (Ex ia):

MSZ EN 60079-11:2012

O produdo foi concebido, desenvolvido, produzido e testado sob um sistema de gestão da qualidade ISO 9001:2008. O sistema de gestão da qualidade foi aprovado e certificado pela EMI-TÜV SÜD Ltd. A produção, dos produtos à prova de explosão, foi avaliado por ExVÁ Ltd.
A conformidade do produto foi testada e aprovada e a sua aprovação emitida pela: ExVÁ Ltd. (número de organismo notificado: 1037 Budapest, Mikoviny S. u. 2-4.

Budapest 22.04.2016

Dr. Gábor Kun

Director Técnico

IZJAVA O SUKLADNOSTI

proizvođač izjavljujemo s punom odgovornošću da je gore navedeni proizvod usklađen sa sljedećim regulativama EU:

Direktiva 2014/34/EU (ATEX) Direktiva 2014/30/EU (EMC)

Proizvod je dizajniran i testiran u skladu sa sljedećim standardima (odgovarajući standardi su primienjeni prema oznakama):

> MSZ EN 61010-1:2011 MSZ EN 61326-1:2013 MSZ EN 61326-2-3:2013 MSZ EN 60079-0:2013 MSZ EN 60079-0:2013/A11:2014

Samosigurnost (Ex ia):

MSZ EN 60079-11:2012

Proizvod je dizajniran, razvijen, proizveden i testiran u sklopu sustava kvalitete prema normi ISO 9001:2008. Sustav kvalitete je odobren i ovjeren od strane ÉMI-TÜV SÜD Ltd. Ex izvedba ocijenjena je od strane ExVÁ Ltd. Sukladnost proizvoda testirao, odobrio odobrenje izdao:

ExVÁ Ltd. (notificirano tijelo pod brojem: 1418) 1037 Budapest, Mikoviny S. u. 2-4.

Budimpešta 22.04.2016

> Dr. Gábor Kun Tehnički direktor

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

výrobce deklarujeme na vlastní Jako odpovědnost, že výše uvedený výrobek je ve shodě s těmito předpisy EU:

Směrnice 2014/34/EU (ATEX) Směrnice 2014/30/EU (EMC)

Výrobek byl navržen a testován v souladu s těmito normami (odpovídající normy byly uplatňovány v souladu se značením): Obecně

> MSZ EN 61010-1:2011 MSZ EN 61326-1:2013 MSZ EN 61326-2-3:2013 MSZ EN 60079-0:2013 MSZ EN 60079-0:2013/A11:2014

Jiskrová bezpečnost (Ex ia):

MSZ EN 60079-11:2012

Výrobek byl navržen, vyvinut, vyroben a testovan v rámci systému kvality ISO 9001:2008. Systém kvality byl schválen a testován společností ÉMI-TÜV SÜD Ltd. Ochrana Pevný závěr byla hodnocena společností EXVÁ Ltd. Shoda výrobku byla testována, schválena a schválení vydala společnost: ExVÁ Ltd. (číslo subjektu: 1418) 1037 Budapest, Mikoviny S. u. 2-4

Budapešť 22.04.2016

> Dr. Gábor Kun Technický ředitel

PREHLÁSENIE O ZHODE

Ako výrobca deklarujeme na vlastnú zodpovednosť, že vyššie uvedený výrobok je v zhode s nasledovnými predpismy EU:

Smernica 2014/34/EU (ATEX) Smernica 2014/30/EU (EMC)

Výrobok bol navrhnutý a testovaný v súlade s následovnými normami (zodpoveďajúce normy boli uplatňované v súlade so značením):

> MSZ EN 61010-1:2011 MSZ EN 61326-1:2013 MSZ EN 61326-2-3:2013 MSZ EN 60079-0:2013 MSZ EN 60079-0:2013/A11:2014

Iskrová bezpečnosť (Ex ia):

MSZ EN 60079-11:2012

Výrobok bol navrhnutý, vyvinutý, vyrobený a testovaný v rámci systému kvality ISÓ 9001:2008. Systém kvality bol schválený a testovaný spoločnosťou ÉMI-TÜV SÜD Kft.. Ochrana Pevný záver bola hodnotená spoločnosťou ExVÁ Kft.

Zhoda výrobku bola testovaná, schválená a schválenie vydala spoločnosť: ExVÁ Kft. (číslo subjektu: 1418) 1037 Budapest, Mikoviny S. u. 2-4

Budapešť 22.04.2016

Dr. Gábor Kun

Technický ředitel

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Jako producent, ninieiszym deklarujemy na wyłączną odpowiedzialność, że wyżej wymieniony dyrektyw WE: produkt spełnia wymagania

Dyrektywa 2014/34/EU (ATEX) Dyrektywa 2014/30/EU (EMC)

Produkt został zaprojektowany i przetestowany zgodnie z następującymi normami (odpowiednie normy zostały zastosowane zgodnie z oznakowaniem): Ogólne:

> MSZ EN 61010-1:2011 MSZ EN 61326-1:2013 MSZ EN 61326-2-3:2013 MSZ EN 60079-0:2013 MSZ EN 60079-0:2013/A11:2014

Budowy iskrobezpiecznej (Ex ia):

MSZ EN 60079-11:2012

Produkt został skonstruowany, opracowany, wyprodukowany i sprawdzony zgodnie z systemem jakości ISO 9001:2008. System jakości został zatwierdzony i certyfikowany przez ÉMI-TÜV SÜD Ltd. Przeciwwybuchowość została oceniona przez ExVÁ Ltd. Zgodność produktu była zatwierdzona i dopuszczona przez: testowana ExVÁ Ltd. (numer notyfikacji: 1418) 1037 Budapest, Mikoviny S. u. 2-4.

Budapest 22.04.2016

Dr. Gábor Kun Dyrektor Inżynieringu

IZJAVA O SKLADNOSTI

Kot proizvajalec izjavljamo, da zgoraj opisan izdelek izpolnjuje naslednji direktivi ES:

Direktiva 2014/34/EU (ATEX) Direktiva 2014/30/EU (EMC)

Izdelek je zasnovan in testiran po naslednjih standardih (ustrezen standard je uporabljen skladno z oznako): Splošno:

> MSZ EN 61010-1:2011 MSZ EN 61326-1:2013 MSZ EN 61326-2-3:2013 MSZ EN 60079-0:2013 MSZ EN 60079-0:2013/A11:2014

Notranja varnost (Ex ia):

MSZ EN 60079-11:2012

Izdelek je bil zasnovan, razvit, izdelan in testiran po sistemu kakovosti ISO 9001:2008. Sistem kakovosti je bil odobren in certificiran od EMI-TÜV SÜD Lt. Eksplozijsko proizvodnjo je ocenil ExVÁ Ltd.

Potrdilo, da je bil izdelek testiran in odobren

ExVÁ Ltd. (številka priglašenega organa: 1418) 1037 Budimpešta, Mikoviny S. u. 2-4.

Budimpešta, 22.04.2016

> Dr. Gábor Kun Tehnični direktor

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Ca producător, declarăm pe răspunderea exclusivă că produsul de mai sus corespunde următoarelor directive EU:

Directiva 2014/34/EU (ATEX) Directiva 2014/30/EU (EMC)

Produsul a fost proiectat și testat conform următoarelor standarde (din cadrul standardelor sunt utilizate cele corespunzătoare marcajelor):

> MSZ EN 61010-1:2011 MSZ EN 61326-1:2013 MSZ EN 61326-2-3:2013 MSZ EN 60079-0:2013 MSZ EN 60079-0:2013/A11:2014

Protectie intrinsecă (Ex ia):

MSZ EN 60079-11:2012

Produsul a fost proiectat, produs și testat conform standardul ISO 9001:2008. Sistemul de asigurare a calității a fost certificat de EMI-TÜV SÜD Kft. Producția d.p.d.v. al protecției antiexplozive a fost certificat de ExVÁ Kft. Conformitatea produsului a fost verificat, ceritificat și certificatul a fost emis de: ExVÁ Kft. (număr acreditare: 1418) 1037 Budapest, Mikoviny S. u. 2-4.

Budapest 22.04.2016

> Dr. Kun Gábor Director tehnic

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Kā tažotājs, mēs ar pilnu atbildību apliecinām, ka augstāk minētais produkts atbilst sekojošām ES regulām:

Direktīva 2014/34/EU (ATEX) Direktīva 2014/30/EU (EMC)

Produkts ir ticis izstrādāts un izmēģināts saskaņā ar sekojošiem standartiem (attiecīgie standarti ir piemēroti atbilstoši marķējumam): Vispārīgi:

> MSZ EN 61010-1:2011 MSZ EN 61326-1:2013 MSZ EN 61326-2-3:2013 MSZ EN 60079-0:2013 MSZ EN 60079-0:2013/A11:2014

lekšēiā drošība (Ex ia):

MSZ EN 60079-11:2012

Produkts ir ticis izstrādāts, attīstīts, ražots un izmēģināts saskaņā ar kvalitātes sistēmu ISO 9001:2008. Kvalitātes sistēmu ir apstiprinājis un sertificējis SIA ÉMI-TÜV SÜD. Ŗažošanas sprādziendrošumu izvērtēja SIA ExVÁ.

Produkta atbilstību izvērtēja, produktu izmēģināja, apstiprināja, un apstiprinājumu

izdeva: SIA ExVÁ. (pilnvarotās iestādes numurs: 1418) 1037 Budapest, Mikoviny S. u. 2-4.

Budapešta, 22.04.2016

Dr Kun Gábor

Inženierzinātņu direktors